First Step auf Deutsch

Foreign Language Steps
GERMAN

Teacher Guide
Introduction

First Step, Next Step and Another Step in three world languages

10 fifteen-minute lessons in each series (three different levels that must be used in sequence: First, Next and then Another.

The goal of the STEP series is to provide students with an exciting and positive first experience with a world language and its culture.

Produced in French, Spanish and German, the STEP series is communication based using a thematic center that allows a balance among the basic goals of culture, subject content and language use. The content-based approach draws from and reinforces the goals of the general elementary school curriculum. Learning occurs in meaningful, communication contexts that carry significance to the student. Culture is integrated into all the learning.

Students hear the language spoken then they begin to speak the language. Comprehension is emphasized rather than speaking at the beginning stages of the series, shadowing the process of first-language acquisition. Grammar is presented in context for usage rather than analysis.

In keeping with elementary foreign language standards, target language instruction is consistently conducted in the target language. The learner’s native language is used sometimes for instructions, directions or connectivity. This allows the learners to be active constructors of meaning rather than just passive learners.

Each of the fifteen-minute lessons includes several segments:

- the storyline of the visitor from the native country who is teaching his/her native language to some young neighbors
- songs which review vocabulary
- visits to actual places in the storyline
- classroom scene with children using the language
- graphics
- repetition/review sequences
AGAIN lessons – Review lessons for each main lesson

10 nine to fifteen-minute lessons in each series

In addition to the main STEP lessons, there is a review lesson for each STEP lesson, which are entitled AGAINS. For example, Lesson 2 in First Step Espanol is Welcome to My House. The follow-up/review lesson, which is presented by a foreign language teacher, is entitled First Step Espanol AGAIN – Welcome to My House. The AGAIN lessons are between 9 and 15 minutes in duration. It is recommended that teachers use the initial main lesson and then follow it with the review lesson for the entire series.

NOTE: These series MUST be used in sequence for continuity of instruction.

First Step comes first, then Next Step, then Another Step in all three languages.

Lesson order should also be used in sequence.

In addition, it is recommended that the AGAIN lessons be used also for the most effective usage of these resources.
Video Listing

First Step auf Deutsch

First Step auf Deutsch 101: Gutentag
An introduction to learning German focusing on greetings and people.
(00:14:55)

First Step auf Deutsch 102: Welcome to My Home
A look at conversational German in the home, including rooms, furniture, numbers, and colors.
(00:14:57)

First Step auf Deutsch 103: Shopping at the Grocery Store
Learn how to use German at the grocery store in reference to fruits and vegetables and numbers and colors.
(00:14:55)

First Step auf Deutsch 104: Going to the Doctor
Learn how to use German at the doctor to talk about parts of the body.
(00:14:57)

First Step auf Deutsch 105: Shopping at the Department Store
A look at using German when shopping for clothes. Also reviews body parts.
(00:14:54)

First Step auf Deutsch 106: Visiting a Farm
Learn to use German for words involving animals and the farm!
First Step auf Deutsch 107: Visiting in the School
A lesson on German in the school room.

First Step auf Deutsch 108: Walking Through the Community
Learn more about speaking German about the buildings and people in your community.

First Step auf Deutsch 109: Celebrating Holidays
A look at German celebrations and holidays, and how to talk about them in German. Also teaches the calendar and weather.

First Step auf Deutsch 110: A Picnic in the Park
Learn the terms associated with parties in German.
Lesson 1

Gutentag!

Objectives

1. To motivate the students to learn German.
2. To learn words of introduction and greetings.
3. To learn words related to members of the family.
4. To learn about the way German-speaking people greet each other.
5. To learn where German is spoken.

Vocabulary

Good Morning  Guten Morgen
Hello          Guten Tag
Goodbye (formal)  Auf Wiedersehen
Goodbye (casual)  Tschüss
Mr.            Herr
Mrs.           Frau
Miss           Fraeulein
What is your name?  Wie heisst du?
My name is . . .  Ich heisse . . .
Yes            ja
No             nein
Please        bitte
<table>
<thead>
<tr>
<th>English</th>
<th>German</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Yes, please</td>
<td>ja, bitte</td>
</tr>
<tr>
<td>Excuse me</td>
<td>Entschuldigung/Verzeihung</td>
</tr>
<tr>
<td>Thank you</td>
<td>Danke</td>
</tr>
<tr>
<td>You're welcome</td>
<td>Bitte</td>
</tr>
<tr>
<td>How are you?</td>
<td>Wie geht's?</td>
</tr>
<tr>
<td>Very well</td>
<td>sehr gut</td>
</tr>
<tr>
<td>So so</td>
<td>so so</td>
</tr>
<tr>
<td>Not well</td>
<td>schlecht</td>
</tr>
<tr>
<td>Who is that?</td>
<td>Wer ist das?</td>
</tr>
<tr>
<td>That is . . .</td>
<td>Das ist . . .</td>
</tr>
<tr>
<td>How do you say . . .?</td>
<td>Wie sagt man . . .?</td>
</tr>
<tr>
<td>The Family</td>
<td>die Familie</td>
</tr>
<tr>
<td>Mom/Mother</td>
<td>die Mutti/Mutter</td>
</tr>
<tr>
<td>Dad/Father</td>
<td>der Vati/Vater</td>
</tr>
<tr>
<td>Brother</td>
<td>der Bruder</td>
</tr>
<tr>
<td>Sister</td>
<td>die Schwester</td>
</tr>
<tr>
<td>Grandpa</td>
<td>der Opa</td>
</tr>
<tr>
<td>Grandma</td>
<td>die Oma</td>
</tr>
<tr>
<td>Germany</td>
<td>Deutschland</td>
</tr>
<tr>
<td>Europe</td>
<td>Europe</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Culture

German is one of the official languages spoken in four European countries -- Germany, Austria, Switzerland, and Liechtenstein. There are also large groups of minorities in the Czech Republic, Northern France and Belgium that speak German.

The standard or "high German" is the German taught in school. However, regional and national dialects vary. Although German is spoken in Switzerland, it is only one of the four national languages recognized in Switzerland. The other three include French (close to the French border), Italian (closer to the Italian border), and Romansch (which is spoken by a small minority in the Alps and is related to Latin).

In German-speaking countries, teenagers and adult friends usually greet each other by shaking hands, or they may kiss each other on the cheek if they are very close friends.

Information for the Teacher

1. The letter J, as in ja and Junge, is pronounced like a Y, as in yes.

2. The names of languages, such as Deutsch, are capitalized when used as nouns, but not when they are used as adjectives.

3. All nouns are capitalized. Masculine nouns are preceded by the definite article der (the). Feminine nouns are preceded by the definite article die (the). Neutral nouns are preceded by the definite article das (the). Nouns can also be preceded by ein (a), with the appropriate ending.

4. All plural nouns -- masculine, feminine, and neutral -- are preceded by die in the nominative and accusative, and they are preceded by der in the dative and genitive cases.

5. There is a formal and familiar expression used with the word "you." The formal "you" is Sie, and it is used as a sign of respect when addressed to older people and people who are in authority. Students should use this with teachers and adults other than their parents.

6. The familiar "you" is du, and it is used to address family members, friends, colleagues (except for bosses and managers), and animals. Students should use this with each other.

7. The German alphabet has four extra sounds represented by four extra letters. They include: Ä = ae sound, Ö = oe sound, Ü = ue sound, and the ß = double s sound. These same sounds are used in English, but letter combinations represent them instead of single letters.
8. In German, when ie is used (i preceding e in any word), then use the e sound. If ei is used (e preceding i in any word), then use the i sound.

**Before Viewing the Video Lesson**

1. Remind the students that they will not understand everything that is said on the video lesson, and their lack of understanding is not important because they are being exposed to the language. Hearing the language spoken is very important, and only certain words and phrases will be learned from the program. Today's program introduces Frau Falcone and the neighborhood children who are learning German.

2. Role-play an introductory situation in English with your students. "Hello, my name is __________. What is your name? My name is __________. Nice to meet you __________. How are you? Very well, thank you. Goodbye." Explain to your students that they will learn introductions, greetings, and family names from today's program. Tell them to watch for these words.

3. Using the world map, point out the German-speaking countries. Has anyone ever visited any of these countries? What do your students know about these countries? Watch for and discuss any stereotypical answers.

**Description of the Video Lesson (For the teacher only)**

At the museum, a child recognizes Frau Falcone, their new neighbor. The child introduces her to the other students and their parents. The students want to know if they could learn German from her and her cousin, and she agrees. Of course, they settle the matter with their parents first.

When the students arrive for their first lesson, Frau Falcone is sorting through family photos, and she begins to discuss the people in the pictures. She discusses family members such as mother (Mutti), father (Vati), grandma (Oma), grandpa (Opa), sister (Schwester), daughter (Tochter), and husband (Mann). She questions the students, and she asks them if they have any brothers and sisters. She also explains the correct usage of Mr. and Mrs. for parents, and she asks them their parents’ names. The children learn how to ask what something is called in German, (Was ist das? Das ist . . .).

Frau Falcone brings cookies, and the students ask what a person should say when he or she meets someone for the first time. They demonstrate an introduction and greeting sequence. They also find out how to ask and answer the questions: What is your name? (Wie heisst du?), My name is__________. (Ich heisse ________.), How are you? (Wie geht’s), and Very good, ok,
not good. (Sehr gut, so-so, schlecht). Frau Falcone emphasizes hand shakes because this is the standard greeting used when being introduced to someone or when you see someone you know. Each student has the opportunity to practice part of the sequence.

**Song:** “Guten Tag”

**Review:** Hello, Good Morning, Good Day.

My name is _______________.

How are you? I am good, so-so, and not good.

Frau Falcone takes a cookie before offering some to the students. After she realizes her mistake, she uses it as an opportunity to teach “How do you say....?” (“Wie sagt man......?”), excuse/pardon me, please, yes please, thank you and you’re welcome. Frau Falcone reviews "How are you?" and the correct responses. Sean says that he feels bad because he is hungry.

Guten Tag bitte die Mutti der Vati der Bruder die Schwester

**Follow-up Activities**

1. Use the First Step auf deutsch Again video lesson to review the emphasized vocabulary and conversations.
2. Review vocabulary words related to the family. Ask each student to draw a picture of his/her family and label the family members: die Mutti/Mutter, der Vati/Vater, der Bruder, die Schwester, der Opa, and die Oma.
3. Review Herr, Frau, and Fraulein. Show pictures of each, and let students tell which word is correct.
4. Role-play situations that involve greetings and introductions. This could be done in a round robin/circle type game. Do the same with “How are you?” and use the appropriate responses.
5. Review sehr gut, so so, schlecht, bitte, Entschuldigung, and Danke. Which would be appropriate to use in short role-play situations?
6. After these follow-up activities, let students view the video lesson again. This will allow them to respond and practice with the children on the lesson.
Supplemental Activities

1. Discuss the customs of handshaking and kissing on the cheek. (This is probably more common in Switzerland than in Germany.)

2. Frau Falcone is from Germany. Locate Germany on a map and discuss how to get there from where you live. Also note the location of other German speaking countries in Europe. Find out interesting facts about these countries, such as their contributions and information about their famous people. You may also try to find out if students have ancestors from German-speaking countries. Tell the students that English is a Germanic language, and have an open discussion about this. Find the words that are similar in both languages.

Remember to use the vocabulary words as much as possible in class during the next week. This should be easy since there are words for greetings, introductions, questions, words for well being, and polite words.
Lesson 2

Welcome to My Home

Objectives

1. To learn the names of rooms in a house.
2. To learn German words for different types of furniture.
3. To begin learning colors.
4. To learn number words and to count from 1 to 10.

Vocabulary

The Colors Die Farben

gray    grau
blue    blau
brown   braun
white   weiss
black   schwarz
pink    rosa

Numbers Die Zahlen

1   eins
2   zwei
3   drei
4   vier
5   fuenf
6  sechs
7  sieben
8  acht
9  neun
10  zehn

house  das Haus
kitchen  die Kueche
bedroom  das Schlafzimmer
garage  die Garage
living room  das Wohnzimmer
dining room  das Esszimmer
bathroom  das Badezimmer
room  das Zimmer
bed  das Bett

table  der Tisch
chair  der Stuhl
lamp  die Lampe
telephone  das Telephon

What is that?  Was ist das?
That is . . .  Das ist . . .

Culture

Many families in Germany live in multi-family dwellings, and it is common for several
generations to live together. There are not as many single-family homes as there are in the
United States. The multi-family buildings are well maintained because Germans take great pride in their homes. Although the buildings may seem like single-family homes, most have a connected back, a front garden area, a common lobby, and/or even a hallway area. Many of these buildings accommodate two to four families. Some buildings house several families in one apartment building like those found here in the United States. There are many apartment dwellings because there is not much land for individual housing with yards or gardens. Sometimes there is a community garden area where people rent a small tract of land to farm or garden fresh vegetables and herbs.

Information for the Teacher

Primary students often count things in order to learn numbers. Try not to teach the German words for numbers in a sequential list. Count from 1 to 10, but also count by two's. Show different amounts of things and have them tell the correct amount. Ask for missing numbers. When you need a certain number of students or objects, use the German word instead of the English word. Display the German and English number words around the room.

Before Viewing the Video Lesson

1. Review the vocabulary words from lesson #1.
2. Draw a simple house plan on a piece of poster board. Include the following rooms in the house: living room, dining room, kitchen, bedroom, bathroom, and garage. Do not label the rooms, but paste or draw pictures of the appropriate room furniture in the rooms. Have students guess the name of each room based on the furniture placed within it.
3. Make cards for other furniture pieces. Continue the game with these cards. Tell the students that today's lesson will cover different rooms in a house, the names of pieces of furniture, and where certain furniture is located.
4. Tell the students that they will learn to count from 1 to 10. They will also learn the colors - white, black, gray, brown, blue, and pink.
5. Since this is only the second lesson, remind the students that only a portion of the program is in German. Ask them to look and listen for the names of rooms, furniture, colors, and numbers.

Description of Video Lesson

In this episode, the students visit Frau Falcone again. They learn about the rooms and furniture found in a house. She uses pictures to teach them the German words for different rooms. Frau Falcone also teaches the German words for furniture by using toy furniture. The children learn
activities that take place in each room, then they use a dollhouse to place furniture in appropriate rooms. They discuss the furniture and rooms found in the house. The students learn colors by viewing carpet samples.

Lastly, they play a game where they must choose a piece of furniture and tell what it is and where it should be placed.

blau    rosa    das Haus    die Kueche    das Schlafzimmer    der Stuhl    die Lampe

Follow-up Activities

1. Use the First Step auf deutsch Again video lesson to review the emphasized vocabulary.
2. Review the vocabulary words associated with house. Ask each student to draw a floor plan of his/her house and label the rooms in German — die Kueche, das Schlafzimmer, die Garage, das Wohnzimmer, das Esszimmer, and das Badezimmer.
3. Review vocabulary words related to furniture. Ask each student to draw a picture of a particular room including the appropriate furniture. Label the furniture with its German name.
4. Count by ones. Then show different numbers of objects from 1 to 10 and ask for the number. Let the students count off from 1 to 10. Then call out a number and everyone with that number must race to an established base.
5. Review the color words. Make labels with the color words on them. Then label things around the room that demonstrate that particular color. Also, play a game with the colors. Pick a color and ask everyone with that specific color to stand up. Repeat with the other colors.
6. Using several pictures of chairs, lamps, beds, etc., ask students how many of each they see. Change the numbers and items for additional practice.
7. Using a magazine, ask students to cut a certain number of objects or find the color of a specific object, such as tables, cars, etc. Each student could look for a different combination of colors, numbers, and items. The pictures could be glued on construction paper and labeled with the correct vocabulary words.
8. After these follow-up activities, let students view the video again so they can respond and practice with the children on the video.
9. Label the furniture in the classroom.
Supplemental Activities

1. Ask the art teacher to show the use of colors by using the artwork of German-speaking artists.

2. Ask the PE teacher to use German numbers in games.

3. Play the "What is it?" game with rooms and furniture. "Was ist das?" (What is this?), if plural "Was sind sie?" (What are they?). “Das ist _____/Sie sind _____.” (That is _____./They are _____.) Use pictures of rooms and furniture, or use a dollhouse and furniture.

4. Play a charades-type game where students do an activity, and others guess what and where it takes place.

During the next week, remember to use the vocabulary words in class as much as possible. This should be easy with the name and color words. Add work to the suitcase folders.
Lesson 3

Shopping at the Grocery Store

Objectives

1. To finish learning color names.
2. To learn the names of fruits and vegetables.
3. To practice counting.
4. To learn about different meals in German-speaking countries.

Vocabulary

The Colors   Die Farben

- green    gruen
- red       rot
- yellow    gelb
- orange    orange
- purple    lila

Fruit      das Obst

- apple    der Apfel
- orange   die Orange
- banana   die Banane
- grapes   die Weintrauben

Vegetables  das Gemuese
cabbage der Kohl
carrots die Karotten
tomatoes die Tomaten
potatoes die Kartoffeln
Meats der Fleisch
sausage die Wurst
bratwurst die Bratwurst

Food & Drink das Essen und die Trinken
milk die Milch
coffee der Kaffee
juice der Saft
jelly die Marmelade
butter die Butter
bread das Brot
hard rolls das Broetchen
cookies die Kekse

Culture

In this lesson, Frau Falcone shares native German meals with the students. As you will notice, in Germany, they are three main meals: breakfast, lunch, and dinner. In addition, many Germans also have a snack or a break in the morning between lunch and a coffee break (Kaffeepause) with coffee and cakes in the afternoon. Germans really enjoy their meals, and their food is very fresh and plentiful.

Breakfast is the first meal of the day. On busy school/work days, there is not much time to linger and enjoy the meal. However, on the weekends, families often enjoy a leisurely meal inside or on the patio. Breakfast usually consists of a soft-boiled egg, toast, and other breads or
Broetchen (little bread rolls), butter, muesli, marmalade, and chocolate spread (like chocolate peanut butter) for the children. Bread is very important to Germans, and they serve various types at mealtimes.

In Germany, lunch is comparable to an American evening meal. This meal is usually served hot and may consist of meats and vegetables. Children are not served lunch at school, so they usually go home or to a restaurant (with their parents) for lunch. At work, people have at least an hour for lunch. Many companies have a canteen or even a small restaurant on the premises for their employees.

The evening meal, or evening bread (Abendbrot), is equivalent to an American lunch. It consists of cheese, cold cuts, and various types of bread. Sometimes lunch consists of soup, salad, and/or fresh vegetables. Germans usually put butter or mustard on their bread, and they place meat, cheese, and/or vegetables on top of the bread. Their sandwiches are much like an open-faced sandwich. As you will notice in the video, mayonnaise is also used, but it is not as common as in America.

Another noticeable difference is that Frau Falcone uses a net or canvas bag at the grocery store instead of paper or plastic bags. This is very typical in Europe, and it is considered a conservation technique. Europeans are much more conservative with their resources than Americans, and they recycle extensively. They often bring their own bags or baskets for shopping. They have to purchase any additional plastic bags if they need them. Unlike Americans, they bag their own groceries.

**Before Viewing the Video Lesson**

1. Review the previous vocabulary. Focus on the number words since items at the grocery store will be counted.

2. Tell the students that they will learn some more colors. Review the other colors learned in the last lesson. What other colors do the students think will be included?

3. If the students went to the grocery store on the way home from school, what would they see? In this lesson, the students will learn the names of some fruits and vegetables.

**Description of the Video Lesson**

The children arrive at Frau Falcone’s with a plate of cookies for her. She thanks them, and they move to the counter. As she unloads the groceries, she discusses the food that she bought.
She does an activity that teaches them the different names of food and their colors. She introduces bananas, apples, oranges, and grapes. They talk about which ones need to be washed and which ones do not. They also discuss the colors and count them. Sean says that he is hungry and would like to have ten apples. They count out 10 apples and discuss the different colors of fruit again. Then, the children learn various types of food and drink, and Frau Falcone offers the children lunch.

**Follow-up Activities**

1. Use the First Step auf deutsch Again video lesson to review the emphasized vocabulary.
2. Review the color words from this lesson and the previous one. Use the same color circles that were used in the lesson to name the colors. Add labels to things in the room that demonstrate these colors.
3. Review the names of fruits and vegetables. Use color circles to determine the color of these fruits and vegetables. Using the week’s lunch menu, replace the names of any English words for fruits and vegetables with the German words.
4. Discuss the foods seen on the video. Compare and contrast German meals and meal times with American meals and meal times. Notice how the utensils are held differently from the way Americans hold them. The students could practice by putting a fork in the left hand and a knife in the right. When using a fork, the left wrist is turned so that the fork enters the mouth “upside down”, and the utensils remain in the same hand while the food is cut and eaten. An easy, “authentic” German snack, such as dark pumpernickel bread with “Nutella,” a German chocolate spread, could be enjoyed in the classroom. These items are available in American supermarkets. A German drink known as “Spezi,” can also be enjoyed. Mixing an equal amount of Coke with Sprite makes this beverage, and it should be served without ice.

**Supplemental Activities**

1. Play a float and no-float game with the students. Have them predict which fruits -- orange, apple, grape, and banana -- will float or not. You can vary the color of apples and grapes in order to review vocabulary.

2. A Gouin series is an activity used by foreign language teachers in which all the steps in an activity are given in order. Frau Falcone did this when she made orange juice. Let students do some in English since they do not know all of the words necessary to do it in German. Review
the section of the video where Frau Falcone motioned for a drink, took an orange, sliced the orange, squeezed the orange, poured the juice into a glass, and drank it.

3. Using the Gouin series, ask the children to make a sandwich. Discuss the difference between American (closed-faced) and European (open-faced) sandwiches. You will need bread (preferably wheat or dark bread), butter, cheese, meat, and/or vegetable slices.

4. German food, such as "Knockwurst” or “Bratwurst," Sauerkraut, red cabbage, cheese (Munster or Swiss), dark breads (Farmers Bread or Pumpernickel), and pretzels, can be found in supermarkets throughout the United States. In Germany, pretzels are soft and big. In the US, pretzels are small, crunchy, and hard. However, feel free to use the American ones.

Remember to use the vocabulary words as much as possible in class during the next week. This should be easy since these words are associated with food and colors. Add to the First Step auf deutsch suitcase folders.
Lesson 4

Going to the Doctor

Objectives

1. To learn words related to body parts.
2. To learn words for people (man, woman, boy, girl, baby).
3. To review colors and numbers.

Vocabulary

The Body

<table>
<thead>
<tr>
<th>English</th>
<th>German</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>mouth</td>
<td>der Mund</td>
</tr>
<tr>
<td>nose</td>
<td>die Nase</td>
</tr>
<tr>
<td>head</td>
<td>der Kopf</td>
</tr>
<tr>
<td>face</td>
<td>das Gesicht</td>
</tr>
<tr>
<td>ear/ears</td>
<td>das Ohr/die Ohren</td>
</tr>
<tr>
<td>eye/eyes</td>
<td>das Auge/die Augen</td>
</tr>
<tr>
<td>hand/hands</td>
<td>die Hand/die Haende</td>
</tr>
<tr>
<td>leg/legs</td>
<td>das Bein/die Beine</td>
</tr>
<tr>
<td>arm/arms</td>
<td>der Arm/die Arme</td>
</tr>
<tr>
<td>foot/feet</td>
<td>der Fuss/die Fuesse</td>
</tr>
<tr>
<td>hair</td>
<td>das Haar</td>
</tr>
</tbody>
</table>

People

Die Leute (masculine/feminine)

doctor  der Doktor/die Doktorin
nurse die Krankenschwester/ der Krankenpfleger
man/men der Mann/die Männer
woman/women die Frau/die Frauen
boy/boys der Junge/die Jungen
girl/girls das Mädchen/die Mädchen
baby/babies das Baby/die Babys

**Culture**

In German, professional titles, such as der Doktor (male doctor), die Doktorin (female doctor), der Lehrer (male teacher), and die Lehrerin (female teacher), are determined by the gender of the person.

**Before Viewing the Video Lesson**

1. Review colors and numbers since they will be used in the lesson again.

2. If your students went to the doctor for a check-up, what would the doctor examine? Tell the students that today's lesson will include an accident and a trip to the doctor.

3. Do the Hokie Pokie (use the German words from the vocabulary list).

**Description of the Video Lesson**

While Robbie and Jessica are drawing, they discuss the hair colors, faces, and eye colors of the people in their drawings. They also talk about their own personal features.

While they are in the kitchen having a snack, they discuss the senses. They also discuss which body part is used for each sense (eyes, ears, nose, mouth, and hands). They use the appropriate words for facial features, hands, and the senses to answer the questions.

After Nicole arrives with her arm in a sling, they discuss her accident. Robbie (the doctor) declares that Nicole will be okay.

Robbie discusses a picture that he drew with Frau Falcone. He thinks that the boy in the picture needs a doctor because he is out of proportion. Frau Falcone describes the picture using adjectives such as long, short, big, and small.
They review body parts by playing and singing “head, shoulders, knees, and toes.” They also review gender words, such as man, woman, boy, girl, and baby.

der Mund    die Nase    der Kopf    das Ohr    die Augen

**Follow-up Activities**

1. Use the First Step auf deutsch Again video lesson to review the emphasized vocabulary.
2. Review the number and color words the same way as the video.
3. In the lesson, Nicole was hurt. What was hurt? Review the vocabulary for body parts.
4. On a drawing of a person, label the body parts. Students can do this individually, or use a bigger drawing in order to do this as a class activity. Students can label the body parts with cards with the vocabulary on it. Each student could have a drawing of a body, and they could write the word for the proper body part on it.
5. Show the class pictures of a man, a woman, a boy, a girl, and a baby. Let students match the vocabulary with the pictures.
6. Have the students draw a picture of a person. Color the body parts in specific colors. This will allow a review of the body parts and colors.
7. After these follow-up activities, let students view the video lesson again. They can respond and practice with the children on the video.

**Supplemental Activities**

1. Have the students practice the song, pantomime activities, and discuss the body parts and/or senses needed, (brushing teeth, running, combing hair, putting on lipstick, listening to music, eating, reading, etc.).
2. For Simple Simon use the phrase, "Simon sagt _____."  

During the next week, remember to use the vocabulary words as much as possible in class. Use other vocabulary words from previous lessons. When you remind students to raise their hand, say, “die Hand,” etc. Continue to add to the First Step auf deutsch suitcase folder.
Lesson 5

Shopping at the Department Store

Objectives

1. To learn words for articles of clothing.
2. To relate the article of clothing to the body part on which it is worn.
3. To learn about the types of clothing worn in Germany.

Vocabulary

<table>
<thead>
<tr>
<th>Clothing</th>
<th>Die Kleidung</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>pants</td>
<td>die Hose/die Hosen</td>
</tr>
<tr>
<td>shirt</td>
<td>das Hemd/die Hemden</td>
</tr>
<tr>
<td>dress</td>
<td>das Kleid/die Kleider</td>
</tr>
<tr>
<td>skirt</td>
<td>der Rock/die Roecke</td>
</tr>
<tr>
<td>hat</td>
<td>der Hut/die Huete</td>
</tr>
<tr>
<td>shorts</td>
<td>die Shorts</td>
</tr>
<tr>
<td>tie</td>
<td>die Krawatte/die Krawatten</td>
</tr>
<tr>
<td>shoe</td>
<td>der Schuh/die Schuhe</td>
</tr>
<tr>
<td>sock</td>
<td>der Socke/die Socken</td>
</tr>
<tr>
<td>sweater</td>
<td>der Pullover/die Pullover</td>
</tr>
<tr>
<td>t-shirt</td>
<td>das T-shirt/die T-shirts</td>
</tr>
<tr>
<td>jeans</td>
<td>die Jeans</td>
</tr>
<tr>
<td>pajamas</td>
<td>der Schlafanzug</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Culture

American and German students dress very similarly for school. Younger children wear shorts to school, but older children do not usually wear shorts to school. Shorts are mainly worn for physical education class, camping, hiking, and while on vacation. In the cities, most people wear the same kind of clothing as Americans. During special occasions, festivals, holidays, weddings, and special parties, people often wear traditional clothing, especially in the smaller, more rural areas. Traditional clothing includes: Lederhosen (leather shorts), special Tyrolian hats, leather jackets or vests for the men, and Dirndl (dresses with aprons) for the women. The Edelweiss flower is symbolic of Austria and Switzerland, and it is often visible in modern and traditional clothing.

Before Viewing the Video Lesson

1. Review the vocabulary from lesson #4 that pertains to the body parts. Students will need these words in today's lesson. Also, review colors, numbers, and the words for man, woman, boy, and girl.

2. What are your students wearing today? Tell them that they will learn the German words for different items of clothing.

3. How many girls are wearing dresses, skirts, pants, or sweaters? How many boys are wearing pants, shirts, sweaters, jeans, or T-shirts? Is anyone wearing his or her pajamas? Is anyone wearing a hat? Calculate the number wearing these different items of clothing. On the board, make separate graphs for the boys and girls.

4. Where did your students get their clothes? Discuss shopping for clothes. In today's lesson, the students will view a clothing store. Ask them to watch for the things that they would buy if they went shopping.

Description of the Video Lesson

Deborah and her sister, Amber, are wearing dressy outfits because they are going to have their family pictures taken. Frau Falcone reviews the words for family members with Deborah by using a picture. They discuss the girls’ clothing and their preferences. Frau Falcone questions Robbie about whether he prefers dresses or skirts, and of course, he says neither. Then, Frau Falcone asks Jennifer about her preferences, and she says that she prefers shoes. They discuss the color of shoes.
Frau Falcone's girl cousin (Kusine) is visiting from Austria. Her outfit is very traditional. She has on a Dirndl dress with a white blouse, a yellow apron, black shoes, and a necklace with a black band and an Edelweiss flower. They discuss each article of clothing and its color.

Frau Falcone went shopping for her daughter's birthday present. She shows them everything that she purchased, and they discuss the color and the names of the articles of clothing.

das Kleid  der Hut  die Krawatte  der Schuh

Follow-up Activities

1. Use the First Step auf deutsch Again video lesson to review the emphasized vocabulary and conversations.
2. Hold up different items of clothing, and ask the students for the correct vocabulary word. You may want to use real clothes, baby clothes, and/or doll clothes. You could even use paper dolls.
3. Play a game where students decide who would use each item of clothing. Let the students decide whether a man (der Mann), woman (die Frau), boy (der Junge), or girl (das Maedchen) would use the item.
4. After the follow-up activities, let students view the video lesson again so they can respond and practice with the children on the lesson.
5. Since there are many cognates in this category (words that sound or look the same with the same meaning), list clothing words in English, and then ask the students to match those words with German words. Finally, discuss how many and which ones are the same or different. You could also use a Venn diagram.

Supplemental Activities

1. Play the game used in the lesson by putting a clothing item on a body part. Use the example in the program, and label some correctly and some incorrectly.
2. Discuss traditional costumes. Students should be familiar with other types of traditional costumes that are worn on special celebrations and certain holidays. Let them look for traditional types of dress worn in German-speaking countries. Some of the students may desire to dress the dolls, paper dolls, or paper cutouts in the traditional costumes. Discuss the clothing.
3. If possible, invite natives of different countries to visit your class. Ask them to wear and/or tell about the traditional dress in their country. Ask them to explain the significance of the
style, colors, etc. of their native clothing. A local college may have an international students’ association that would be able to assist with this activity.

4. Ask the PE teacher to have races involving clothing. Have a relay game that involves packing a suitcase and pretending to go on vacation. Put three oversized items of clothing (shirt, shorts, hat) in each suitcase. Put the suitcases at the starting point (home). Runners need to pick up the suitcase, and run to the second point (vacation spot). Have them open the suitcase, put the clothes on as the word is called out in German, close the suitcase, run around the suitcase once, open the suitcase, take off the clothes (others could again call out the German words), put the clothes back into the suitcase, and return home with the suitcase. The next team member does the same process until the entire team has gone on vacation.

Remember to use the vocabulary words as much as possible in class during the next week. Review as many words as possible from the first five lessons. Whenever there is a spare moment, even while waiting in line, review vocabulary words in fun ways. Continue to add to the First Step auf deutsch suitcase folders.
Lesson 6

Visiting the Farm

Objectives

1. To learn words for animals.

2. To learn words associated with farms.

3. To learn about animals in German-speaking countries.

Vocabulary

<table>
<thead>
<tr>
<th>Animals</th>
<th>Die Tiere (feminine/masculine)</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>cat</td>
<td>die Katze/der Kater</td>
</tr>
<tr>
<td>dog</td>
<td>der Hund</td>
</tr>
<tr>
<td>horse</td>
<td>das Pferd</td>
</tr>
<tr>
<td>cow</td>
<td>die Kuh/der Bulle</td>
</tr>
<tr>
<td>hen</td>
<td>das Huhn</td>
</tr>
<tr>
<td>rooster</td>
<td>der Hahn</td>
</tr>
<tr>
<td>pig</td>
<td>das Schwein</td>
</tr>
<tr>
<td>rabbit</td>
<td>der Hase</td>
</tr>
<tr>
<td>sheep</td>
<td>des Schaf</td>
</tr>
<tr>
<td>lamb</td>
<td>das Lamm</td>
</tr>
<tr>
<td>goat</td>
<td>die Ziege</td>
</tr>
<tr>
<td>farm</td>
<td>der Bauernhof</td>
</tr>
<tr>
<td>farmer</td>
<td>der Bauer /die Bauerin</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Culture

Even though animals make the same sounds around the world, the way people imitate those sounds is different. In English, the sound a dog makes is “bow-wow,” whereas in Germany that sound is “wow-wow,” pronounced “vow vow.” In English, a rooster says “cock-a-doodle-do,” but in German it says “Kikeriki.” In English, a chicken (hen) says “cluck-cluck,” but in German it says “Gluck, Gluck.”

Information for the Teacher

Note the differences in vocabulary for male and female animals. For example, die Katze is a female cat and der Kater is a male cat. It is worth noting that the definite article that precedes the noun may not necessarily be feminine for female animals. For example, das Huhn is a female hen, but the definite article, “das” is neutral. Many German animal names sound similar to their English counterparts. For example, die Kuh (cow), der Bulle (bull), das Schaf (sheep), and das Lamm (lamb) sound very similar.

Before Viewing the Video Lesson

1. Poll the students about the types of pets that they own. Use the data to create a graph, and display it on the board.

2. Depending on the location of your community, ask your students if they have ever visited a farm. What did they see there? How was it different from their homes?

3. Tell the students that they will learn the words for different pets and farm animals. They will also learn the sounds that these animals make. Do animals make different sounds in different countries, or are the words for these sounds different?

Description of the Video Lesson

One of the girls brings her cat, “Tink,” to visit Frau Falcone, and Frau Falcone asks about the color of the cat’s eyes. The other children have a dog as a pet. The word for cat is “die Katze,” and the word for dog is “der Hund.” They discuss animals and their colors, and they also talk about which animals they prefer.

They all go to the living room where there is a toy farm displayed on the table. They learn the words for farm (der Bauernhof), barn (die Scheune), and farmer (der Bauer). As they pull out
different stuffed animals from a basket, they learn the words for these animals: cow (die Kuh), sheep (das Schaf), rooster (der Hahn), pig (der Schwein), rabbit (der Hase), and horse (das Pferd). Where would all of these animals be found? In a house or in a barn? Frau Falcone asks questions, such as, “where is...?” and “who has...?”

The children pantomime the sounds and motions of different animals. As each student finishes, the children try to guess which animal was imitated. The teacher repeats the name of the animal.

When they go back to the room, all of the children are asleep. Frau Falcone wakes them up by holding up the toy rooster and making his sound. (See Culture about the sounds animals make.) They learn that the animals have different sounds in German. Frau Falcone also talks about what we get from different animals. For example, we get wool from sheep (for mittens, socks, and sweaters), and milk from cows.

die Katze der Hund das Pferd die Kuh das Schwein der Hase die Scheune

Follow-up Activities

1. Use the First Step auf deutsch Again video lesson to review the emphasized vocabulary and conversations.
2. Review vocabulary words related to animals. Use pictures, toys, and/or stuffed animals to represent the vocabulary words.
3. Review vocabulary words related to the farm. A toy farm, such as the one on the program, could be used. Ask which animals would be found on a farm.
4. In the program, some children pantomime the sounds and motions of animals. As each one finished the pantomime, the other students guessed the type of animal. Let students play this game.
5. After these follow-up activities, let students view the video lesson again, so they can respond and practice with the children on the video.

Supplemental Activities

1. Find Europe on the map. Find out which animals are native to the German-speaking countries. Also, find out what type of animals are popular pets in Europe, and discuss why they are popular or unpopular in the United States.
Remember to use the vocabulary words as much as possible in class during the next week. Always review previous vocabulary words whenever possible. Continue to add to the First Step auf deutsch suitcase folders.
Lesson 7

Visiting in the School

Objectives

1. To learn words pertaining to school.
2. To learn words for school supplies.
3. To learn about school in German-speaking countries.

Vocabulary

school  die Schule
flag/flags  die Flagge/die Flaggen
map/maps  die Landkarte/die Landkarten
blackboard  die Tafel
student (masculine/feminine)  der Schueler/die Schuelerin
teacher (masculine/feminine)  der Lehrer/die Lehrerin

School Supplies  die Schulsachen
backpack  die Schultasche
colored pencil  der Buntstift/die Buntstifte
glue  der Klebstoff
paper  das Papier
book/books  das Buch/die Buecher
scissors  die Schere
Culture

In Germany, school starts between 7:30-8:00 am and ends around 12:00-1:00 pm on most days. There is a short morning break for a snack and short recess around 9:30-10:00 am. When students are dismissed, they usually go home to eat or meet their parents for lunch in a restaurant. Most students have one (1) to one-and-a-half (1 1/2) hours for their lunch break. If they are finished for the day, the students stay at home and do their homework or participate in sports or other activities. Some students return to school for a couple of hours for afternoon classes. Students’ afternoon schedules vary. In some areas, students have Saturday morning school.

On the very first day of school, German children are given a large, brightly decorated cardboard cone by their parents. It is called a “Schultuete.” The parents fill the “Schultuete” with small toys, candies, and school supplies. The children take their “Schultuete” to school only for the first day of Kindergarten.

Most German and American children wear the same type of clothing, such as long pants or jeans, shirts, and sweaters. Children are allowed to wear whatever they want, and most do not have to wear uniforms. Children do not wear shorts to school as often as American children, but they do wear shorts in gym class. Shorts are usually worn for weekend hiking, camping trips, and summer vacations.

German schools do not have lunchrooms because the children do not eat lunch at school. However, the schools do provide snack and drink machines. The schools also do not provide bus services because most children walk, ride their bikes, take the local public bus service, or may even take a taxi to school.

In German schools, the teachers move from classroom to classroom instead of the children. For some classes, such as art or music, there may be one specific room where the students go. There is no substitute teacher when the teacher is absent. Students are sent home if their schedules cannot be reorganized.

Schools offer a P.E. class, but this is only a game-type class. This class is not a team-oriented type of Physical Education class. Most schools do not have organized sports teams like those
found in the United States. Sometimes there is a football (soccer) team, but teams are usually independent of the school. Local sports clubs and community organizations sponsor after-school activities for school children.

Students attend school based on a year-round schedule. This schedule includes several 2-3 week breaks throughout the year. These breaks are usually centered around major holidays such as Christmas and Easter, and there is also a month-long summer break. Each school district/region takes the month-long summer break on a staggered schedule. This is done in order to keep large crowds of students from being on vacation at the same time. Most schools have summer holidays during the months of July and August. Holidays may even extend into September.

**Before Viewing the Video Lesson**

1. Use a colored pencil for this activity instead of a crayon.

2. Ask the students what they think German schools would be like. Ask them if they have met any students from Germany. Some elementary students may even have older siblings who have been on exchange programs, or they may have had exchange students live in their homes at some time.

3. Although they don't usually wear uniforms to school in Germany, it may still be an interesting topic for school children to discuss.

**Description of the Video Lesson**

The children return from school with their book bags. They are all tired, so they sit down. They ask how to say the word for school, and they exclaim that they are very tired. Frau Falcone asks to see what is inside the book bag. She comments about its heaviness. Jessica pulls things out of her book bag, and Frau Falcone tells them the name of each item. After Robbie asks for some scissors, Frau Falcone explains how the word is similar to the word “shear,” which is another English word for scissors. Frau Falcone asks Jessica how many books she has, and Jessica replies that she has ten.

Frau Falcone has a large German flag, and they discuss its colors. The students think that the flag is black, red, and yellow. Frau Falcone corrects them, and she says that the yellowish color is referred to as gold. She also gives the students a brief geography lesson about Germany and the surrounding countries. She also includes the major geographic features of the region in her
lesson. Frau Falcone uses a blackboard, and she asks the students to draw a cat. She instructs them to first draw a circle, then the ears, the eyes, a nose, and the mouth. After they draw the cat, they pretend that they are in a German classroom. Frau Falcone teaches them the basic classroom commands, such as pay attention, stand up, sit down, raise your right hand, and raise your left hand.

Frau Falcone displays a large map of Germany and the other German-speaking countries, Austria, Switzerland, and Liechtenstein. She asks the students to place the school objects by certain cities and other geographical places. They review where each object is placed.

die Flagge die Landkarte die Tafel die Buntstifte das Buch

Follow-up Activities

1. Use the First Step auf deutsch Again video lesson to review the emphasized vocabulary.
2. Review the vocabulary words associated with school and school supplies. Hold up different items, and ask, "Was ist das?" The students answer, "Das ist _______ _______," or if plural, "Was sind sie?" Students answer "Sie sind ______."  
3. Reuse the book bag and items from introductory Activity # 1 again. Pull one item out at a time, and ask for its German word. Do the colors also if possible. Count the items.
4. Repeat Frau Falcone’s activity with the students. You can do the activity rather than using the verbs to describe the activity.
5. Count the books and school supplies the same way as the lesson. Ask the color of the school supplies, or ask for a green pencil, a black crayon, etc.
6. Play a game with the school supplies. Hand a student an item from the vocabulary list. Without looking at it, the student must identify the item by touch, and then give the German word for the item.
7. After these follow-up activities, let students view the video lesson again, so they can respond and practice with the children on the video.

Supplemental Activities

1. 2. Play the rock/paper/scissors game from the lesson.
2. Discuss schools in Germany, Austria, Switzerland, Liechtenstein, and other countries. Students may need to do research on this in the media center. If you have access to people from different countries, they can inform students about schooling in their country.
3. Make flags of the different German-speaking countries, and display them in the classroom with a map of the country.
4. Label all possible items in the classroom with its German word.

5. If your school does not require uniforms, then have a uniform day in your class. Ask all students to wear the same or similar clothes. Discuss what this feels like.

Remember to use the vocabulary words as much as possible in class during the next week. This should be easy since the words are related to school and school supplies. Continue to add to the First Step auf deutsch suitcase folder.
Lesson 8

Walking through the Community

Objectives

1. To learn words associated with towns and buildings.
2. To learn about shops in German towns.
3. To learn about German towns.

Vocabulary

house  
das Haus

school  
die Schule

restaurant  
das Restaurant

store  
das Geschaeft

cinema  
das Kino

theater  
das Theater

bookstore  
die Buchhandlung

hospital  
das Krankenhaus

hotel  
das Hotel

pharmacy  
die Apotheke

church  
die Kirche

museum  
das Museum

coffee shop  
das Café

supermarket  
der Supermarkt
market  die Markt
bank  die Bank
post office  die Post
bakery  die Baeckerei
library  die Buecherei
letter  der Brief
money  das Geld

Culture

Many German towns and villages are built around a city-center. In the city-center, there is usually a town hall, a city fountain (which was the city drinking water during the middle ages), shops, restaurants, bakeries, and on certain days of the week, a fresh produce and flower market. There is usually a small fresh market that is in the city-center daily. Twice a week, on one weekday and every Saturday, local farmers and merchants set up a large open-air market in the city-center. They bring fresh vegetables, fruit, eggs, cheese, and milk from the local farms. There are also large flower stands set up for people to buy beautiful, freshly cut flowers for their homes. Although there are supermarkets in Germany, many people still go to the market (Markt). On Saturday morning, they go to the market to buy the freshest items available and to socialize and see their friends. Families also use this time to have a nice breakfast or lunch together at one of the local cafes or restaurants.

Also in Germany, there are individual stores for different types of food. For example, meat is bought from the Metzgerei (meat store), baked goods from the Backerei (bakery), and vegetables from the Gemusehaendler. These shops are also found throughout the city-center for walking convenience.

Supermarket shopping in Germany is also very popular. This is especially true for items that do not need to be as fresh, such as bottled and canned goods, mustard, mayonnaise, etc. In the supermarket, several types of food are located under one roof (meats, dairy, produce, etc.), but the freshest food is bought from the local farmers and merchants at the markets.

In Germany, there are several places to eat, such as restaurants, cafés, and “Konditorein.” A restaurant is a place where complete meals are served, a café has lighter fair and sweets,
the Konditorei has pastries, cakes and coffees. The Konditorei is often an elegant meeting place for coffee with friends. Germany has several fast food restaurants, such as McDonald’s and Burger King.

In Germany, there is a definite distinction between going to the movies and going to the theater. In German, “Theater” is a place where live plays are performed, and “Kino” is the place where films are shown.

**Before Viewing the Video Lesson**

1. Review previous vocabulary words. In this lesson, the words pertain to food, clothing, and counting, and they should be used in context.

2. Discuss the stores and buildings in your community. Do you live in a large city or a small town? Even if you live in a large city, there are probably many different stores and service buildings that are located in your neighborhood. Use a small area in the discussion about a “town”. What types of buildings are found in your "town?" Why are they located where they are? Are they convenient in respect to where people live? Can people get everything that they need near their homes?

3. Tell the students that they will view different types of buildings found in a small German town. They will learn the words for these buildings and its purpose. Listen for familiar sounding words, and see if they mean what we think they mean.

4. Show the students some currency from a German-speaking country. You can get international money from several banks in the United States. You can also purchase play money from foreign language educational supply stores. Discuss the differences between the foreign currency and American currency, such as size, color, etc.

5. Discuss the differences between grocery shopping in Germany verses the United States.

**Description of the Video Lesson**

Frau Falcone shows the children a letter from her cousin in Germany. With the use of a picture of a German-style town, Frau Falcone explains that her cousin had to go to the post office to mail the letter. Mailboxes in Germany are yellow instead of blue. She points out several different buildings, and she gives their uses (i.e. at the movies (Kino), films are seen, and popcorn is served, at the bakery (Backerei), Sean can buy sweets). Frau Falcone asks the children which day they go to church. They tell her that they go to church on Sunday. Frau
Falcone explains that Sunday is the last day of the week on the German calendar. They discuss the days of the week that one attends school, etc.

Frau Falcone gives the children some money. She asks them questions about where one would go in order to do certain things. For example, where do you go when you are hungry? She tells them that they can get food at the restaurant or at the café. She asks them about where clothes are bought, and she also inquires about where books are bought, and not borrowed.

Frau Falcone mentions several activities that one can do on Saturday, and then she allows them to choose an activity. The children pick up an item that pertains to what they want to do, and then discuss it with Frau Falcone and the others. Lindsay chose popcorn because she wants to go to the movies. Deborah chose a picture because she wants to go to the Museum. Sean bends over like his stomach hurts. Frau Falcone tells him that he needs medicine from the Pharmacy (Apotheke), so Lindsey gives him some. They review where they want to go one more time. Now, Sean wants to go to the Bakery. They play a game where each person pulls an item out of a bag and tells where they might obtain that item. Finally, they review objects and places in the community.

das Krankenhaus  die Apotheke  die Bank  die Baeckerei

Follow-up Activities

1. Use the First Step auf deutsch Again video lesson to review the emphasized vocabulary and conversations.
2. Review the vocabulary words associated with the shops and buildings of a German town. Ask questions about these stores and what is sold there.
3. Draw a map of your community or of a small German town. Label the buildings with the appropriate German words. This would be an excellent opportunity to review map-making skills while reviewing the vocabulary.
4. Count money the same way it was shown during the program. Use play German money, or make money for the students to use. Use this money to purchase objects from imaginary stores.
5. Finally, view the video again so that students can respond and practice with the video.

Supplemental Activities

1. Build a German village using boxes, or draw the buildings, and tape the papers together to form the village. Several students can work together, and they can be responsible for
certain buildings. One group can create the city-center and another group can outlay the roads in the towns and get things ready for the buildings.

2. When the village is complete, let the students give tours of their town to each other or to other classes. Let them pretend that they are tour guides for the town hall, and their job is to show tourists around their town.

3. Discuss the differences associated with addressing letters overseas. Also, discuss how to mail a letter overseas. If an inter-school mail system exists, then use an overseas address for your classroom.

4. Learn German dances. The PE and/or Music teachers may be able to help with this activity. German music is available at music stores and other stores that sell audiotapes or CDs.

5. Discuss the currency of various countries and the differences that exist. Look for books that show money from different countries. Why do differences exist even amongst German-speaking countries? Who issues the money? Each country has a different government, and the government issues the money. Therefore, there are bound to be differences amongst the German-speaking countries. In Europe, there are plans to have a common currency for all countries. This unit of currency is called the Euro. Do the students think people will like or dislike this common currency?

Remember to use the vocabulary words as much as possible in class during the next week. Add words and materials to the First Step auf deutsch suitcase folder.
Lesson 9

Celebrating Holidays

Objectives

1. To learn the days of the week.
2. To learn the four seasons and the weather during those seasons.
3. To learn about the differences in the calendar and the seasons in Germany.
4. To learn about celebrations and holidays.

Vocabulary

Days of the Week       Die Tage der Woche
Monday               der Montag
Tuesday              der Dienstag
Wednesday           die Mittwoch
Thursday             der Donnerstag
Friday               der Freitag
Saturday             der Samstag
Sunday               der Sonntag
What day is today?  Welcher Tag ist heute?
Today is . . .       Heute ist . . .
Seasons             die Jahreszeiten
Spring               der Fruehling
Summer              der Sommer
Fall/Autumn  
der Herbst  

Winter  
der Winter  

What's the weather like?  
Wie ist das Wetter?  

It's cold.  
Es ist kalt.  

It's hot.  
Es ist heiss.  

It's sunny.  
Es ist sonnig.  

It's raining.  
Es regnet.  

It's windy.  
Es ist windig.  

Holidays  
die Feiertage  

Christmas  
Weihnachten  

Santa Claus  
der Weihnachtsmann  
(comes on December 24th)  

St. Nicolas Day  
der Nikolaus  
(comes on St. Nikolaustag which is on Dec. 6th -- St. Nickolaus' Birthday)  

Christmas Tree  
der Tannenbaum  
(the recognized translation, however der Weihnachtsbaum is the literal translation and both are used)  

Gift/Gifts  
das Geschenk/die Geschenke  

Culture  

On the night of December 5, German children go to sleep with a large shoe next to their beds. During the night, St. Nikolaus visits, and he fills the shoe with small gifts and candies as a reward for being good throughout the year. St. Nikolaus may also include a few twigs to remind the child to behave better.
Christmas in Germany is very similar to the Christmas celebration in the United States. On December 24th, parents tell their children to go upstairs and wait until they are told to come back down. While the children are waiting, the parents bring in the real Christmas tree to decorate. The tree is usually decorated with real candles. The children are finally allowed to come back down stairs so that they can admire the tree and receive their gifts. That evening, the family has a big meal together. They discuss their wishes and things for which they are thankful. The children usually dress up in their best outfits for this meal. They may even sing a song or read a special poem during this time. The meal usually consists of goose, duck, and/or fish. After the meal, the family exchanges gifts and sings Christmas carols. Many people choose to attend the Christmas Eve church service or mass. On December 25th, people enjoy their new gifts with their family and friends.

Information for the Teacher

Monday is the first day of the week in several countries around the world. Their calendar begins with Monday as the first day, and it ends with Sunday as the last day of the week. This is true in all four of the German-speaking countries.

Before Viewing the Video Lesson

1. Ask your students what day today is. Ask them to name the days of the week. What day do they begin with when they recite the days of the week? Tell them that in today's lesson they will learn the days of the week in German. Ask them to listen carefully for something different about the days of the week besides the names.

2. Ask your students to name the four seasons. What season is it now? Write the names of the seasons on the board, and ask the students to describe each season with one word. List these descriptions.

3. Discuss holidays that are celebrated in your community. Some are celebrated all over the world, some are just celebrated in the United States, and some may just be celebrated within your community. Tell everyone which holidays fall into each of the above categories and why.

Description of the Video Lesson

Frau Falcone greets the children at the door. Jessica is happy because she is going on vacation to the lake. When asked about when she is going, Jessica says that she is leaving on Friday. Frau Falcone gets the calendar out, and she shows them the days of the week.
Then, she asks the children what they do on each day of the week. Erin says that on Monday she goes to school. On Tuesday, Robbie plays basketball. On Wednesday Dayne plays baseball, and Jessica reads a book on Thursday. Frau Falcone asks what Jessica will be doing on Friday, and the children answer that she will be going to the lake. Jessica explains that she’s going on vacation this weekend because it’s her birthday.

The children draw pictures of the different seasons. They discuss their favorite season, what happens during that season, and what the weather is like then. Dayne draws a picture of summer, when it’s warm. Jessica draws fall, with many multi-colored leaves floating through the air. Robbie draws winter, a mostly white picture with snow falling and a snowman. Emily, who sits by some fresh flowers, drew spring, when flowers bloom.

Frau Falcone asks about the weather during the different seasons, and then she talks about the type of clothing worn during each season. Children have the appropriate clothing on for their favorite season, and they model the clothes as they tell about their particular season. This is a review of clothing from lesson #5.

Frau Falcone tells the children about the celebration of Christmas in Germany.

Follow-up Activities

1. Use the First Step auf deutsch Again video lesson to review the emphasized vocabulary.
2. Review the vocabulary words for the days of the week. The students should learn the names of the days of the week in German and use them as much as possible.
3. Discuss the German calendar, and emphasize that Monday is the first day of the week. Make a calendar with Monday as the first day, and use it in class all week. Let them write their homework assignments on a German calendar. They can show off their new vocabulary at home.
4. In the lesson, Frau Falcone asked the children about their favorite season. Ask your students the same question. Let them write a paragraph about their favorite season, and then illustrate it.
5. Compare the celebration of Christmas in Germany to the celebration of this holiday in the United States. Your students may celebrate the holiday differently due to their family’s nationality, religion, and/or traditions.
6. After these follow-up activities, let students view the video lesson again so they can respond and practice with the children on the lesson.
Supplemental Activities

1. Create a weather chart, and track the weather on one of the calendars as part of follow-up Activity #4. Begin a science unit on weather or seasons.

2. How are holidays celebrated around the world? Let your students do research in the media center. Ask parents or natives of other countries to visit the class to tell about their special holidays. If possible, celebrate some of these holidays.

3. In one of the lesson’s songs, a child’s favorite day was the day he/she was born. Ask the students which day they were born. They will probably have to ask a family member. You can also provide a multiyear calendar or calendars for the years that your students were born in so that they can look up the day of the week. Read the poem “Monday’s Child” to the students after they have found the day of the week on which they were born. Does the poem describe the children accurately?

Remember to use the vocabulary words as much as possible in class during the next week. This should be especially easy since the words relate to the days of the week. Every morning, ask the students, “what day is today?” in German. Make sure that their answers are in German.
Lesson 10

A Birthday Picnic

Objectives

1. To learn words associated with parks, nature, and having fun.
2. To learn words related to sports.
3. To learn about celebrations in German-speaking countries.
4. To learn about sports in German-speaking countries.

Vocabulary

Birthday party ☟ die Geburtstagsparty

cake ☟ die Torte

candles ☟ die Kerzen

How old are you? ☟ Wie alt bist du?

I'm ____ years old. ☟ Ich bin _____ alt.

flower ☟ die Blumen

tree ☟ der Baum

sun ☟ die Sonne

picnic ☟ das Picknick

moon ☟ der Mond

sports ☟ der Sport

football game ☟ das amerikanische Fussballspiell

football (object) ☟ der amerikanische Fussball
soccer Game  

das Fussballspiel

soccer (object)  
der Fussball

basketball Game  
das Basketballspiel/das Korbballspiel

basketball (object)  
der Basketball/der Korbball

tennis  
das Tennisspiel

bicycle  
das Fahrrad

tricycle  
das Dreirad

**Culture**

Soccer is the most important sport in German-speaking countries. It could be considered the national sport, just like baseball is in the United States. The World Cup and other international soccer matches demonstrate national loyalty throughout the world. Soccer players are considered role models and heroes. Other popular sports include tennis and other athletics.

**Information for the Teacher**

The German word for soccer is das Fussballspiel. Students may be confused since it is so similar for our word football. Football, as we know it, is called das amerikanische Fussballspiel.

**Before Viewing the Video Lesson**

1. Tell the students that this is the last program in the First Step auf deutsch series. Review the things that they have learned this year. Use the First Step auf deutsch suitcase folder for this review. The students will probably be very surprised at all that they have learned.

2. Ask the students how old they are. What do they think would be the ideal birthday party? In today’s lesson, it is Lindsay’s birthday, and her friends give her a surprise birthday picnic in Frau Falcone's living room. Ask the students to listen for birthday words.

3. Find out the students’ favorite sports. Take a poll, and then create a graph on the board. Leave this up for a follow-up activity.
Description of the Video Lesson

Today is Lindsay’s birthday, and Frau Falcone has gotten her a birthday torte. They talk about how many candles they need for Lindsay’s torte, and Frau Falcone asks the other children about their ages. They reply with, “I am ____ years old,” and they ask Frau Falcone about her age. She counts by 10’s to twenty, then laughs and says that it is a secret.

They decide to have a birthday “picnic party” in the living room because it’s raining outside and they cannot go to the park. A blanket has been put on the floor along with gifts and balloons. When Lindsay arrives, they all hide, then jump out and say, “Ueberraschung!” (Surprise!). They light the ten candles on the birthday cake, and then they all sing. Frau Falcone tells Lindsay to close her eyes and make a wish, and then open her eyes and blow out the candles.

Frau Falcone then tells them that they are going to play a German birthday game wherein a child is blindfolded and must find where a bowl, which covers a piece of candy, is hidden. “Heiss” (hot) and “kalt” (cold) are used to direct the child toward the bowl.

Frau Falcone mentions to the children how, were it not raining at the park, they would have seen many different sports being played. She questions the children about their favorite sports. They like bike riding, basketball, baseball, American football, and soccer. She explains that soccer is called das Fussballspeil in German-speaking countries, and American football is known as das amerikanische Fussballspeil. The children decide to play soccer. Emily scores a goal and says, “TOR!” which means “goal.”

Follow-up Activities

1. Use the First Step auf deutsch Again video lesson to review the emphasized vocabulary and conversations.
2. Who had a birthday party in the program? What kind of party was it? Review the words related to a birthday party. “Herzlichen Glueckwunsch zum Geburtstag” means “Happy Birthday” in German. What do the students think was different/the same about birthday parties in Germany and the U.S.?
3. Using different types of balls, discuss the words related to sports. Refer back to the graph previously made and change the sports names to German names.
4. View the video lesson again so that students can respond and practice with the children on the lesson.
Supplemental Activities

1. In PE, play the different sports learned in the program. Ask the PE teacher to explain the differences between sports in the United States verses sports in other countries of the world.

2. Invite a high school soccer coach to your class to explain the popularity of soccer throughout the world. Ask them to talk about some of the players who are well known throughout the world. Why is soccer so popular in other countries and just beginning to grow in popularity here?

3. In Music class, sing the “Happy Birthday” song as it is sung in German-speaking countries if possible. Listen to German music, and talk about the rhythm and the types of instruments used.

4. Have a party to celebrate learning German. Serve German food as part of the celebration, and afterwards, play a game of soccer.

5. Your students have just taken their first step in learning a second language. Everyone is so proud when a baby takes his or her first step, so celebrate these first steps. Plan some type of activity or program with their parents and with other classes in order to share what your students have learned. Everyone should be very proud of what they have learned. They should feel comfortable with hearing the German language spoken. The students will be able to recognize and say many different words and even some sentences. As your students continue in their study of German with Next Step auf deutsch, they will start using the words in more sentences. They will also add verbs and adjectives to their sentences.

Remember to review the vocabulary words as much as possible in class during the rest of the year. Encourage the students to use the language. Give them many different opportunities to experience the language even after you have finished viewing the lessons in First Step auf deutsch.
Credits

The foreign language Step series was created by SCETV in cooperation with Instructional Television of the South Carolina Department of Education.

Funding for Knowitall.org was provided by the S. C. General Assembly through the K-12 Technology Initiative.

Visit scetv.org/education for more educational resources.